

UPPLÝSINGAR UM RÉTTINDI ÞÍN

Ef þú hefur verið HANDTEKINN og ert að fara að verða yfirheyrður sem grunaður

1/2

1. Réttur til trúnaðarsamtals við lögmann og lögfræðiaðstoðar á meðan á viðtali stendur

A. Hvenær?

- Þú átt rétt á trúnaðarsamtali við lögmann áður en viðtalið hefst og rétt á lagaaðstoð á meðan á viðtalinu stendur.
- Ef þau brot sem þú ert yfirheyrður vegna eru refsiverð með fangelsisvist, á ferlið sem lýst er undir C við.

B. Hvaða lögmaður?

- Þér er frjálst að leita ráða hjá þeim lögmanni sem þú velur þér.
- Þú mátt, að uppfylltum ákveðnum lagaskilyrðum, óska eftir lögfræðiaðstoð sem er algerlega eða að hluta til ókeypis. Þú getur óskað eftir eyðublaði sem útskýrir skilyrði gjafsóknar. Þú þarft þá að óska eftir að vakt lögmannafélagsins útvegi þér lögmann.

C. Hvernig fer trúnaðarsamtalið fram?

Ef þú hefur fengið sent skriflegt boð, þar sem talin eru til réttindi samkvæmt númerum 1 til 4 þar sem fram kemur að ætlað sé að þú hafir leitað ráðgjafar lögmanns áður en viðtalið fer fram:

- Áttu ekki lengur rétt á frestun þar sem þú hefur þegar átt kost á að ráðfæra þig við lögmann.
- Ef þú óskar ekki aðstoðar lögmanns þarf þér að vera kynntur réttur þinn til að segja ekkert áður en viðtalið hefst.

Ef þér hefur ekki verið sent skriflegt boð eða ef þér hefur verið sent ófullnægjandi skriflegt boð:

- Áttu rétt á, aðeins einu sinni, að óska eftir að viðtalinu sé frestað til annars dags eða tíma svo þér gefist kostur á að ráðfæra þig við lögmann þinn.
- Þú átt rétt á að fá að tala við lögmann þinn í síma og getur viðtalið hafist að því loknu.
- Þú átt rétt á að biðja eftir að lögmaður þinn komi á staðinn þar sem viðtalið fer fram.

D. Réttaraðstoð í viðtölum

Lögmaður þinn mun tryggja:

- að réttur þinn til að segja ekkert og réttur þinn til að bendla sjálfan þig ekki við glæp séu tryggðir,
- að þú sætir sanngjarnir meðferð í viðtalinu, að þú sért ekki beitt(ur) óviðeigandi þrýstingi,
- að þér séu veittar skýringar á réttindum þínum og reglufestu haldið í viðtalinu.

Ef lögmaður þinn hefur eitthvað að athuga hvað þessi mál varðar getur hann þá þegar látið skrá þær athugasemdir í skýrslu lögreglunnar. Lögmaður þinn getur óskað eftir að sérstök rannsókn sé gerð eða að tiltekinn einstaklingur sé yfirheyrður. Hann kann að óska frekari skýringa á þeim spurningum sem spurt er. Hann má gera athugasemdir við rannsóknina og varðandi viðtalið. Honum er ekki heimilt að svara fyrir þína hönd né trufla fyrir viðtalið.

UPPLÝSINGAR UM RÉTTINDI ÞÍN

Ef þú hefur verið HANDTEKINN og ert að fara að verða yfirheyrður sem grunaður

2/2

E. Að afsala sér réttindum?

Þér er ekki skylt að óska trúnaðarsamtals við eða aðstoðar lögmanns.

Þér er frjálst að afsala þér þeim réttindum af fúsum og frjálsum vilja, eftir umhugsun og ef þú:

- ert lögráða,
- hefur undirritað og dagsett skjal þessa efnis.

2. Upplýsingar um lögbrot

- Þú átt rétt á að vera upplýstur í stuttu máli um þau brot sem þú verður yfirheyrður um.

3. Réttur til að vera þögul(l)

- Aldrei má neyða þig til að bendla sjálfa(n) þig við glæp.
- Þegar þú hefur sagt til nafns er þér frjálst að leggja fram yfirlýsingu, svara spurningum sem að þér er beint eða vera þögul(l).

4. Önnur réttindi í viðtalinu

Viðtalið sjálft hefst með nokkrum umræðupunktum. Auk þess að endurtaka upplýsingar um lögbrot og rétt þinn til að segja ekki neitt verður upplýst að:

- Þú getur óskað eftir að allar spurningar sem lagðar eru fyrir þig og öll svör sem þú veitir verði skráð með þínum eigin orðum,
- Þú getur óskað eftir að sérstök rannsókn sé gerð eða að tiltekinn einstaklingur sé yfirheyrður,
- Yfirlýsingar þínar eru sönnunargögn sem nota má fyrir dómstólum.
- Þú ert ekki í varðhaldi og þú ert því, hvenær sem er, frjáls ferða þinna.
- Á meðan á viðtalinu stendur máttu nýta þér gögn sem þú hefur til umráða, svo fremi sem það tefur ekki viðtalið. Þú getur beðið um, hvort sem er á meðan á viðtalinu stendur eða eftir viðtalið, að þessum gögnum verði bætt við skýrslur

lögglunnar eða þau skráð með málsgögnum.

5. Við lok viðtalsins

Við lok viðtalsins verður þér afhent útprent af viðtalinu svo þú getir lesið það yfir. Þú getur einnig óskað eftir að viðtalið sé lesið upp fyrir þig.

Þú verður spurð(ur) hvort þú viljir breyta einhverju eða bæta einhverju við yfirlýsinguna sem þú hefur gefið.

6. Túlkaaðstoð og réttur á þýðingu

- Ef þú skilur ekki eða talar ekki tungumálið eða ef þú átt í vandræðum með tal eða heyrn áttu rétt á að eiðsvarinn túlkur sé viðstaddur. Þessi aðstoð er ókeypis.
- Þú gætir verið beðin(n) um að skrifa niður yfirlýsingu þína á þínu eigin tungumáli.
- Ef þú skilur ekki málið í málsmeðferðinni, hefurðu rétt á þýðingu viðkomandi hluta handtökuheimildar, tilkynningar og dóms í tungumáli sem þú skilur. Þessi aðstoð er ókeypis.

Þú mátt halda þessum upplýsingum um réttindi þín.